



ASSEMBLÉE — 39^e SESSION

TEXTE DE LA PARTIE « GÉNÉRALITÉS » DU RAPPORT DU COMITÉ EXÉCUTIF

(Présenté par le Président du Comité exécutif)

Le texte ci-joint destiné à la partie « Généralités » de son rapport a été approuvé par le Comité exécutif et est présenté au Comité exécutif pour examen.

RAPPORT DU COMITÉ EXÉCUTIF À L'ASSEMBLÉE

Généralités

1. Le Comité exécutif de la 39^e session de l'Assemblée a tenu 11 séances du 27 septembre au 7 octobre 2016. Les séances se sont tenues sous la présidence du Président de l'Assemblée, M. Azharuddin Abdul Rahman (Malaisie).

Délégations des États et des observateurs représentés

2. Les 181 États contractants ci-après se sont fait représenter à toutes les séances du Comité ou à certaines d'entre elles :

Afghanistan	Canada	Guinée
Afrique du Sud	Chili	Guinée-Bissau
Albanie	Chine	Guinée équatoriale
Algérie	Chypre	Guyana
Allemagne	Colombie	Haïti
Andorre	Congo	Honduras
Angola	Costa Rica	Hongrie
Antigua-et-Barbuda	Côte d'Ivoire	Îles Cook
Arabie saoudite	Croatie	Iles Marshall
Argentine	Cuba	Îles Salomon
Arménie	Danemark	Inde
Australie	Djibouti	Indonésie
Autriche	Égypte	Iran (République islamique d')
Azerbaïdjan	El Salvador	Iraq
Bahamas	Émirats arabes unis	Irlande
Bahreïn	Équateur	Islande
Bangladesh	Érythrée	Israël
Barbade	Espagne	Italie
Bélarus	Estonie	Jamaïque
Belgique	États-Unis	Japon
Belize	Éthiopie	Jordanie
Bénin	Ex-République yougoslave	Kazakhstan
Bhoutan	de Moldavie	Kenya
Bolivie (État plurinational de)	Fédération de Russie	Kirghizistan
Bosnie-Herzégovine	Fidji	Kiribati
Botswana	Finlande	Koweït
Brésil	France	Lesotho
Brunéi Darussalam	Gabon	Lettonie
Bulgarie	Gambie	Liban
Burkina Faso	Géorgie	Libéria
Burundi	Ghana	Libye
Cabo Verde	Grèce	Lituanie
Cambodge	Grenade	Luxembourg
Cameroun	Guatemala	Madagascar

Malaisie	Pays-Bas (Royaume des)	Slovaquie
Maldives	Pérou	Slovénie
Mali	Philippines	Somalie
Malte	Pologne	Soudan
Maroc	Portugal	Soudan du Sud
Maurice	Qatar	Sri Lanka
Mauritanie	République arabe syrienne	Suède
Mexique	République démocratique du Congo	Suisse
Micronésie (États fédérés de)	République démocratique populaire lao	Swaziland
Monaco	République de Moldova	Tadjikistan
Mongolie	République dominicaine	Tchad
Monténégro	République-Unie de	Tchéquie
Mozambique	Tanzanie	Thaïlande
Myanmar	Roumanie	Timor-Leste
Namibie	Royaume-Uni	Togo
Népal	Rwanda	Tonga
Nicaragua	Sainte-Lucie	Trinité-et-Tobago
Niger	Saint-Kitts-et-Nevis	Tunisie
Nigéria	Saint-Marin	Turkménistan
Norvège	Saint-Vincent-et-les- Grenadines	Turquie
Nouvelle-Zélande	Samoa	Ukraine
Oman	Sénégal	Uruguay
Ouganda	Serbie	Vanuatu
Ouzbékistan	Seychelles	Venezuela (République bolivarienne du)
Pakistan	Sierra Leone	Viet Nam
Palaos	Singapour	Zimbabwe
Panama		
Papouasie-Nouvelle-Guinée		
Paraguay		

3. De plus, l'État non membre de Tuvalu s'est fait représenter à toutes les séances du Comité ou à certaines d'entre elles.

4. Ont également assisté à une ou plusieurs séances les observateurs des 52 organisations internationales ci-après :

Agence de supervision de la sécurité aérienne en Afrique Centrale (ASSA-AC)
 Agence de supervision de la sécurité et de la sûreté de l'aviation civile – Communauté d'Afrique de l'Est (EAC CASSOA)
 Agence pour la sécurité de la navigation aérienne en Afrique et à Madagascar (ASECNA)
 Association de droit international (ILA)
 Association du transport aérien international (IATA)
 Association internationale de l'industrie pétrolière pour la conservation de l'environnement (IPIECA)
 Association internationale du fret aérien (TIACA)
 Association latino-américaine de droit aérien et spatial (ALADA)
 Autorités Africaines et Malgaches de l'Aviation Civile (AAMAC)

Carribbean Aviation Safety and Security Oversight System (CASSOS)
Civil Air Navigation Services Organisation (CANSO)
Comité aéronautique inter-États (CAI)
Commission africaine de l'aviation civile (CAFAC)
Commission arabe de l'aviation civile (CAAC)
Commission latino-américaine de l'aviation civile (CLAC)
Communauté de développement de l'Afrique australe (SADC)
Communauté économique des États de l'Afrique de l'Ouest (CEDEAO)
Conférence européenne de l'aviation civile (CEAC)
Conseil international de coordination des associations d'industries aérospatiales (ICCAIA)
Conseil international de l'aviation d'affaires (IBAC)
Conseil international des aéroports (ACI)
Conseil international des associations de propriétaires et pilotes d'aéronefs (IAOPA)
Conseil mondial du voyage et du tourisme (CMVT)
Convention-cadre des Nations Unies pour les changements climatiques (CCNUCC)
Corporation des services de navigation aérienne d'Amérique centrale (COCESNA)
Fédération internationale des associations de contrôleurs de la circulation aérienne (IFATCA)
Fédération internationale des associations de dispatchers (IFALDA)
Fédération internationale des associations de pilotes de ligne (IFALPA)
Fédération internationale des associations de transitaires et assimilés (FIATA)
Fédération internationale des ouvriers du transport (ITF)
Fédération internationale des victimes d'accidents aériens (FIVAA)
Flight Safety Foundation (FSF)
Forum international des transports (ITF)
Groupe de la Banque mondiale
Groupe des familles des victimes d'accidents d'avion (ACVFG)
Groupe de travail aéronautique (AWG)
International Federation of Aeronautical Information Management Associations (IFAIMA)
International Coalition for Sustainable Aviation (ICSA)
International Federation of Air Traffic Safety Electronics Associations (IFATSEA)
Latin American and Caribbean Air Transport Association (ALTA)
Organisation arabe du transport aérien (AAO)
Organisation des Nations Unies (ONU)
Organisation européenne pour la sécurité de la navigation aérienne (EUROCONTROL)
Organisation européenne pour l'équipement de l'aviation civile (EUROCAE)
Organisation internationale de télécommunications mobiles par satellites (IMSO)
Organisation mondiale du tourisme (OMT)
Programme des Nations Unies pour l'environnement (PNUE)
Programme International Cospas-Sarsat (ICSP)
Société de recherche de transport aérien (ATRS)
Society of Automotive Engineers (SAE) International
Union économique et monétaire Ouest Africaine (UEMOA)
Union européenne (UE)
World Wide Airport Coordinators Group (WWACG)

5. Le Président du Conseil, M. O. B. Aliu, et la Secrétaire générale, Mme Fang Liu, ont aussi assisté à toutes les séances du Comité. M. J. Augustin, Directeur des Affaires juridiques et des relations extérieures, était Secrétaire du Comité. M. B. Verhaegen a rempli les fonctions de Secrétaire adjoint. M. M. Belayneh, Mme L. Comeau-Stuart, M. S. P. Creamer, M. A. Detchou, M. B. Djibo, M. I. Galán, M. H. Gourджи, M. T. Hasegawa, Mme J. Hupe, M. A. Larcos, M. R. Macfarlane, M. A. Quiroz, M. C. Radu, M. V. Smith et M. J. Wan étaient Secrétaires adjoints. Les procès-verbalistes étaient Mme M. Barry, Mme S. Black, Mme D. J. Cooper, Mme A. Tyo et Mme L. Wirtanen.

6. Les procès-verbaux des séances ont été publiés sous la cote A39-Min. EX/1-....

Ordre du jour

7. Les points ci-après ont été renvoyés par la Plénière au Comité exécutif pour examen :

Point 10 : Arriérés de contributions

Point 11 : Rapports annuels du Conseil à l'Assemblée pour 2013, 2014 et 2015

Point 12 : Proposition d'amendement de l'article 50, alinéa a), de la Convention de Chicago visant à augmenter le nombre des membres du Conseil

Point 13 : Proposition d'amendement de l'article 56 de la Convention de Chicago visant à augmenter le nombre des membres de la Commission de navigation aérienne

Point 14 : Programme d'assistance technique

Point 15 : Coopération technique — Activités et politique de coopération et d'assistance techniques

Point 16 : Sûreté de l'aviation — Politique

Point 17 : Méthode de surveillance continue du Programme universel d'audits de sûreté (USAP CMA)

Point 18 : Programme de soutien de la mise en œuvre et du développement — Sûreté (ISD-SEC)

Point 19 : Facilitation et stratégie pour un programme OACI d'identification des voyageurs (ICAO TRIP)

Point 20 : Protection de l'environnement — Bruit des aéronefs – Politique, normalisation et soutien de la mise en œuvre

Point 21 : Protection de l'environnement — Émissions des moteurs d'aviation qui influent sur la qualité de l'air locale – Politique, normalisation et soutien de la mise en œuvre

Point 22 : Protection de l'environnement — Aviation internationale et changements climatiques – Politique, normalisation et soutien de la mise en œuvre

Point 23 : Politique de l'OACI en matière de formation aéronautique civile et renforcement des capacités dans le domaine de l'aviation

Point 24 : Gestion des ressources humaines

Point 25 : Situation du personnel de l'OACI

Point 26 : Multilinguisme à l'OACI

Point 27 : Amélioration de l'efficacité et de l'efficacités de l'OACI

Point 28 : Initiative « *Aucun pays laissé de côté* »

Point 29 : Programme 2030 des Nations Unies — Objectifs de développement durable

Point 30 : Mobilisation des ressources

Point 31 : Autres questions de politique de haut niveau à examiner par le Comité exécutif

8. Tous les documents et notes de travail examinés par le Comité sont classés par point de l'ordre du jour sur le site web de l'Assemblée de l'OACI www.icao.int/a39.